

Vitcišny nem, kolə petny vizzez vylə

Udarnəj temppezən çulətam bekışan kad!

PROLETARIJJEZ VYD MU VYLIŠ, ƏTUVTÇƏ!



Jul 2-əz lun 1934 vo

№ 10

Organ politotdela Budymkar
skoy MTS, Коми-Пермяцкого
округа, Свердловской обл.

Pondətçə bekış bekışny pondətçam jul 1 lunə

п

MTS-ən obvluzvaytan kolxozzez uspesnəja çulətišə tu ləssa kəzan kampania da par gərəm. No etə ləvvəşə uzlən toko peryəj ətap.

Şivətçə mədik ətap, unən otvetstvennəjzyk, vylən urozaj ponda peşşan ətap, socialističeskəj urozaj dozrajtəm ponda. Medozza urozaj ləvtan meroprijatije ləə suez oraləm, kəda mukəd kolxozzezn kəşşə ənəz. Bekışan kadəz etrija kək lunən kolxozzez dolzonəş vədsən versytə şu oraləm, a sizə i ogorodeççezis karç i texničeskəj kulturaez.

Jul 1 lunşan kolxozzezn dolzonəş pondətçəny bekışny. Şevrənəj rajonəzəzn: Kosəyn, Kəşovəyn, bekışny vazyni, kə mijan Kudymkarskəj rajonyn vəlišə unəzyk çozanəz (vozməznoçşez) çozazyk pondətçəny bekışny.

Ortçən bekışmkt kolə pondətçəny şilosujtəny da zaptəny pukor turun. Pukor turun zaptan da şilosujtan plan dolzonəş tərtn vəd kolxoz.

Tyrmas prestupnəja da oportunističeskəja raskaçivaj tçəny, kolə çozazyk kutcišny zaptəny podalə şojan—petny bekışny. Jul 1 lunə bekışan kad dolzon pondətçəny, vədəs kolxozzez, kəz ətik, dolzonəş lonə vizzez vylən.

Bekışny gotovəş

Şervinskəj şelsovetis, Lopařinskəj kolxoz bekışny pondətçə jul 3 lunə. Uboroçnəj masənaez, kosəez, kurənz, viləz i mədik inventar gotovəş vazyni.

Bekışan plan 120 gektar şivətəm vəd kolxoznik dənəz da torjətəm vəd brigada da zvenoz koləşn, vəd zvenolə torjətəməş uçastokkez, kətan nija pondasə uzavny.

Bekışan plan pomalam 10 lunə.

Kolxozis juralis Lopařin.

Mijan Otovskəj kolxoz gotov talun petny bekışny. Uboroçnəj masənaez da inventar vədəs remontirujtəm.

Remontirujtəməş da suvtətəməş vojevəj gotovnoşə 2 bekışan masəna, 1 vəvən kək kalan kurən, 2 vundan masəna, ləşətəməş vədəs kosəez, kurənz, təciləz da lopařitçan lopařkaez. Uzalan vən torjətəm zvenozə, jansətəm vəd zvenolə uçastok, kətan nija pondasə bekışny. Jul 1 lunə mijan kolxoz petə bekışny.

Bekışan plan pomalam 8 lunən

V-Juřvinskəj şelsovetis, Lařinskəj kolxoz gotov pondətçəny bekışny—remontirujtəməş vədəs uboroçnəj masənaez, ləşətəməş kosəez, kurənz, en əş tirməmən lopařitçan lopařkaez i təciləz.

Uzalan vən torjətəm zvenozə, vəd zvenolə 10 mortən, suvtətəməş lunə a bekışan norməz. Zvenolə bekışmən 2,5 ga (0,25 gaən ətik mort-

Keram vevtəm tokkez

Mijan Z-Peşniğortskəj kolxoz plan şerti dolzon kəskavny 570 tonna nazom, kəskalim 500 tonna, juç 30 lunəz nazom kəskalam vədəs.

Kolxoz mijan siz-zə gotov bekışan kad kezə, masənaez da mukəd inventar vədəs remontirujtəm. Remontirujtəməş vundan masənaez, vartan masənaez, tələtçənz,

Litovkaez tujə torgujtəny utuggezən

Mijan Muçakovskəj kolxozyn ənəz avu munda kolə litovkaez, zuddez da kosəez. Ne ətryr ni mijə kerim Verx-Juřvinskəj şelpozə zavjanka, med vəisə mijanlə mьj kolə, no predşedatəl şelpois Mexonosyn I. A., siz zə i okrpot revsojuz etə jəliş oz i duməş kerə. Zuddez, kosəez da litovkaez tujə, vəisə bekışan kad kezə utuggez, mədəny, tьdalə, turunsə „utuzytəny“.

Rajispolkom mijan kolxoz

Med çozazyk çulətny bekışan da naç urçazj zimlalan kad, mijan kolxoz zaključitis socialističeskəj dogovor Jegi çovskəj kolxozkət perytzyka bekışan da uboroçnəj kampania çulətam vylə. Socialističeskəj dogovorrez zaključitəməş siz-zə brigadaez da zvenoz koləşn.

Socverməşən da udarņicesvo metoddezən, burzyka uz lun torətəmən, bekışan kad mijə çulətamə das lunən.

Kolxozis juralis Tupicin.

lə). Kurtəmyñ da kopnitəmyñ 5 ga (0,50 ətik mortlə). Vəd zvenoz verdə prikrepitəm inventar da taglovəj vən.

Zvenoz koləşn zaključitəm socialističeskəj dogovor bura da peryta bekışan kad çulətam vylə.

Bekışan plan mijə vədsən pomalam 8 lunən.

Mexonosin.

vundan masənaez verdə ləşətəməş zernoulovitellez. Keramə esə ləvvez vylə kəkə vevtəm tokkez, med vundikə vylə zə i vartny.

Uzalan vən bekışan kad kezə torjətəm zvenozə, vəd zveno koləşn zaključitəməş socialističeskəj dogovorrez.

Kolxozis juralis Xoçasəv.

lə plan şetis bekəny 122 gektar, a mijan toko 37 gektar vizyş, vizzez eməş, no bekəny jedinoçniçkkez da Grisin skəj kolxoz kəzi fermais po da ponda, a nylən sija avu.

Kolə eəktəny potrebsoju zəs zanjajtçəny əni ne utuggezən, a sijən, mьj korə kolxoznik. Rik da rajzo dolzonəş şetny mijanlə ne toko plannez, no i vizzez.

Kolxozlən predşedatəl

S. Mexonosyn.

„Будем зорно стоять на страже социалистического урожая“

Мы, колхозницы Остаповского колхоза, Климова Клавд. Тих. и Злобина Евд. Лаз. берем на себя почетную роль организаторов охраны социалистического урожая.

На борьбу за сохранность урожая мы мобилизуем и сплотим вокруг себя весь деревенский актив, расставим дозорные посты на всех участках.

Днем и ночью будем стоять на страже социалистического урожая. Не дадим пропасть ни одному колосу с колхозных полей.

К. Климова, Е. Злобина.

Горячий привет

ЗНАТНЫМ ЛЮДЯМ КОЛХОЗНОЙ ДЕРЕВНИ,

СОБРАВШИМСЯ СЕГОДНЯ ДЛЯ ПОДВЕДЕНИЯ ИТОГОВ ВЕСЕННЕЙ ПОСЕВНОЙ И ОРГАНИЗАЦИИ ПОБЕД НА СЕНОУБОРКЕ И ХЛЕБОУБОРКЕ

Ярков Николай Иванович

кузнец Белооевского колхоза, образцово провел ремонт сельхоз инвентаря к весенней посевной. Неплохо справился с ремонтом уборочных машин и телег. За образцовую работу тов. Ярков уже дважды премирован.

Мехоношина Анна Фокеевна

пахарь-ударница Гришинского колхоза. Ежедневно перевыполняла дневные нормы выработки, добросовестно соблюдая все агротехнические правила пахоты. После посевной и взмета паров работала на прополке, на огородах и других работах.

Софронова Ирина Антоновна

Ей 17 лет. На вид это еще не окрепший ребенок, но Мучаковский колхоз посылает ее на слет, как лучше го пахаря.

Софронова И. А. работая пахарем в период посевной и подема паров, раньше всех выходила на работу, систематически перевыполняла дневные нормы выработки, добросовестно относилась к работе.

Дурницын Саватий Федорович

бригадир Сенюковского колхоза, неплохо справился с весенним севом, вместо 68,60 га по плану, посеяно 75,19 га. Поднято паров—вместо 75 га 76,44 га, из 275 тонн навоза по плану, на 1 июля вывезено 235 тонн, вывозка продолжается.

Бригада тов. Дурницына полностью готова к сеноуборке и хлебоуборке.

Мехоношин Иван Михайлович

колхозник Гришинского колхоза—ударник производства. Добросовестно выполняет всякую порученную ему правлением работу, нет ни одного прогула.

В мае тов. Мехоношин выработал 38 трудовых, в июне 45 трудовых.

Канюков Иван Федорович

колхозник—ударник Исаковского колхоза. Всегда первым выходит на работу, систематически перевыполняет дневные нормы выработки, добросовестно относится к работе, последним возвращается вечером с поля.

Таков стиль работы ударника—Канюкова.

И много других,—ударников героических будней

гордых своими победами на социалистических полях, готовых с новой силой драться за организацию новых побед на сеноуборочной и хлебоуборочной, собралась сегодня для подведения итогов первого этапа полевых работ и организации побед по сеноуборке и снятию большевистского урожая.

Равнайтçə Vařiljevskəj kolxozkət

Vařiljevskəj kolxoz juç 26 lun kezə kəskaləm vədəs nazom 150 tonna. Vədəs nazom gərəm parrez vylən.

Vədəs kolxozzez dolzonəş ravnajtçəny Vařiljevskəj kolxozkət, çozazyk versytəny nazom kəskaləm.

6

ЇЕЅНИКОВ.

Подгорцы, принимайте вызов

Наш Нагорский колхоз имени тов. Сталина неплохо справился с задачами весеннего сева, взмета паров, вывозки навоза и подготовки к сеноуборочной кампании.

В целях лучшего и быстрого проведения сеноуборочной и хлебоуборочной кампании и уборки огородных культур, в целях ударной своевременной сдачи зерна государству, мы вызываем на социалистическое соревнование Подгорский колхоз имени „3 года пятилетки“ по следующим пунктам:

Начать сеноуборочную кампанию с 3-го июля. К 15 июля полностью закончить сеноуборку.

Правильно расставить людей, распределить тяговую силу и инвентарь между звеньями.

Поставить хорошее, доброкачественное сено.

Провести прополку всех зерновых, технических и огородных культур, требующих прополки.

Вывести на поля полностью весь навоз.

К каждой жатке приделывать зерноуловитель.

К уборке ржи приступить сразу после сеноуборки. Уборку ржи закончить в 10 дней—к 25 июля.

Уборку яровых, технических и огородных культур провести в 20 дней,—к 15 августа.

Перепахку паров начать сразу после сеноуборки.

Посев озимых с внесением минеральных удобрений произвести в 10 дней,—до 10 августа.

Сдачу зерна государству высококачественным зерном завершить в сентябре месяца.

Развернуть социалистическое соревнование между бригадами и звеньями.

В период сеноуборки и хлебоуборки выпускать стенные газеты один раз в 10 дней.

Организовать красные и черные доски в бригадах и звеньях.

Развернуть беспощадную борьбу с лодырничеством и разгильдяйством.

Поставить четкий учет затраченных колхозниками трудодней по всем видам работы.

Все пункты настоящего договора должны быть действительны до конца всех полевых, уборочных работ.

Арбитром соревнования мы выдвигаем политотделскую газету „Трактор“ и окрестную газету „По ленинскому пути“.

Пред. Нагорского колхоза—Зубов.

Бригадир—Четин.

Секретарь первичной комсомольской организации—Четин.

Социалистический договор

между Кекурским и Поповским колхозами

Придавая исключительное значение своевременному проведению сеноуборочной и хлебоуборочной кампании—Кекурский и Поповский колхозы заключают настоящий социальный договор на лучшее и быстрее проведение сеноуборочной и уборочной кампании по следующим пунктам:

Закрепить за звеньями, под персональную ответственность колхозников сельхоз инвентарь, машины и тяговую силу.

Недопускать обезлички лошадей, машин и инвентаря.

Полностью выполнить установленные планы и уло-

житься в указанные сроки по сеноуборке, хлебоуборке и осеннему севу.

Немедленно указать участки сенокоса бригадам и звеньям, довести нормы выработки до каждого колхозника.

Правильно поставить учет труда, в каждую пятидневку производить запись трудодней в трудовую книжку колхозника. Раз в пятидневку проводить краткие производственные совещания.

Организовать при правлении колхозов диаграммы хода работ по бригадам.

Организовать красные и черные доски в каждой бригаде и звене.

Провести 100 проц. рядовой сев озимых.

В каждой бригаде выделить опытных стариков инспекторами по качеству.

Выделить специальную комиссию по проверке настоящего договора из следующих товарищей: Попов И. И., Попов И. П., Климов А. П.

Пред. Кекурского колхоза Я. Попов.

Пред. Поповского колхоза А. Попов.

Бригадиры: И. Попов, А. Климов.

Колхозники: А. Климов, Кудымов, Климов и другие.

Минеральные удобрения — на поля

Сильно подзолистые почвы нашего района, как ни где нуждаются в минеральных удобрениях. Опыты прошлых лет наглядно показали, какое влияние оказывают минеральные удобрения на поднятие урожайности. Поэтому внесению минеральных удобрений в почву должно быть придано здесь сугубое значение.

Однако, рядом колхозов внесение минеральных удобрений саботируется самым преступным образом. Например, Сервинский колхоз, в период весенней посевной вывез 26 центнеров суперфосфата и 30 центнеров сильвинита, а вынес только 8 центнеров суперфосфата—остальные удобрения не использовал. Лопатинский

колхоз—вывез 80,3 центнера суперфосфата и 35 центнер в сильвинита, а внес только 30 центнеров суперфосфата—остальные лежат в амбаре. Казариновский колхоз вывез 30 центнеров суперфосфата и 30 центнеров сильвинита и не внес ни одного килограмма. И такое положение в целом ряде колхозов. *Шевцев.*

Распоряжение народного комиссара земледелия

В целях ликвидации, наблизившейся в 1933 г. массовой текучести работников детских учреждений в колхозах, обезлички и уравновешивания в оплате их труда, закрепления подготовленных кадров в 1934 году, а также устранения неопределенности в деле организации оплаты, Наркомзем СССР рекомендует Облзку (Крайзу) и наркомземам республик установить следующие дифференцированные расценки труда работников детских учреждений колхозов за время фактической их работы в яслях и на детских площадках:

1. Руководительница, она же и заведующая, получившая подготовку, имеющая хорошее качество работы и обслуживающая не менее 25-30 детей и работаю-

щая не менее 2-х лет, получает—от 1 до 1,25 тр. дня, работающая до 2-х лет получает—от 0,75 до 1 тр. дня.

2. Сестра-няня в зависимости от количества обслуживаемых детей и стажа работы—от 0,50 до 0,75 трудодня.

3. Кухарка-уборщица, она же и прачка в зависимости от количества обслуживаемых детей—от 0,50 до 0,75 трудодня.

Трудодни, затраченные на оплату работников детских учреждений колхоза включаются в счет 8% установленных по постановлению ЦК ВКП(б) и НК РКК СССР на содержание адм. управ. и обслуживающего персонала в колхозах.

НАРОДНЫЙ КОМИССАР ЗЕМЛЕДЕЛИЯ Союза ССР—М. ЧЕРНОВ.

Почему трактор перерасходует горючее?

Когда идет речь о перерасходе горючего, трактористы и бригадиры часто жалуются на почву, мелкие, неровные участки и т. д. Конечно, почва и характер участка имеют большое значение в расходе горючего. Но кроме них имеет еще много причин перерасхода, которые зависят от самих трактористов.

Подсчитайте расход горючего на гектар у отдельных тракторов, работающих на одном и том же пласту в одну смену, или на одном тракторе на одном пласту у разных трактористов и вы увидите, что расход горючего будет различный. Почему? Давайте вспомним все причины перерасхода горючего трактором.

1. Керосин течет из бака отстойника, трубок, или из карбюратора. Течь надо немедленно устранить, т. е. 30 капель, падающих в одну минуту, составляют около 3 х килограмм за смену. Поплавковая камера переливается горючим, неисправность поплавка, не правильно отогнут рычажок поплавка, задевает игольчатый клапан.

2. Трактор работает на богатой смеси: слишком много отвернуто регулировочная трубка карбюратора. Проверять трактор во время работы, бригадир всегда должен подвораживать регулировочную трубку, пока трактор начнет сбавлять обороты и „вырывать“.

3. При остановке трактора и переводе мотора на тихий ход трактор дымит, т. е. идет слишком богатая смесь, т. е. закрыт вент тихого хода, который всегда должен быть открыт примерно на 2,5 оборота.

4. Трактор пускается на керосине, керосин не сгорает и выхлопывается в воздух. Надо пускать всегда мотор трактора на бензине и переводить на керосин только после прогрева в течение 3—5 минут. На месте дать трактору 10 минут поработать, чтобы получить полную мощность трактора сначала включения агрегата.

5. Позднее зажигание, смесь не успевает сгореть. Рычажок зажигания во время работы надо ставить на самое раннее зажигание, но недопускать стуков.

6. Тракторист не убавляет газ при выезде из борозды, на остановах и местах легкого хода трактора. Если мотор не слушается дроссельной заслонки, то значит неисправна тяга дросселя, слишком зажат установочный болт дросселя (заслонка не прикрывается) или же неисправна сама дроссельная заслонка.

7. Клапана пропускают горючую смесь, при посадке плохо прикрывают гвезда. Это бывает, если нет требуемого зазора, или же на клапанах осело много нагара. Бригадир должен проверить и отрегулировать

зазоры, а при разборке хорошо очистить нагар. Протирка клапанов должна производиться примерно через 300 часов.

8. Поршневые кольца и гильзы сильно изношены. Преждевременный износ их получается от перегрева трактора, плохой смазки и от попадания пыли в мотор. Надо недопускать перегрева мотора. Менять масло в картере полностью не реже чем через 60 часов работы. Масло воздухоочистителя СТЗ менять каждую смену, а через 5-6 суток промывать керосином сетку (набивку) воздухоочистителя.

9. Неподача воды в цилиндр при большой нагрузке, или же наоборот, чрезмерная подача ее. Вода обязательно должна подаваться в цилиндр при работе с большой нагрузкой, открывая регулировочную иглу на пол оборота, а в случае необходимости и больше, до устранения стуков в моторе, вызванных преждевременным воспламенением смеси.

10. Ведущие колеса зацепились с землей, или слишком тупые наконечники шпору. Поэтому трактор пробуксовывает. Надо тщательно очищать колеса от налипшей земли в каждую смену один раз, а в случае необходимости и чаще.

11. Неправильно установлен или неисправен регулятор и мотор дает слишком большое или слишком малое число оборотов. Надо вызвать механика. При правильной установке регулятора на полной нагрузке надо давать полное открытие дроссельной заслонки.

12. Не полная нагрузка трактора прицепными орудиями, работа трех корпусным плугом, вместо четырех корпусного и т. д. Плохое техническое состояние и неправильная установка плуга или других прицепных орудий.

Если плуг неправильно установлен на прицепе—идет с перекосом или на носках лемехов, лемеха тупые, заднее колесо не установлено, отсутствуют диски, втулки колеса и автомата не смазаны, отвалы зацепились с землей,—то тяговое сопротивление будет в полтора раза больше нормального, а значит будет перерасход горючего. Плуги надо привести в порядок, правильно установить, ежедневно тщательно смазывать и подтягивать болты.

Бригадиры и трактористы должны повседневно вести борьбу с перерасходом горючего: учетчик и бригадир должны замерять выработку сразу же к концу смены, вычислить расход горючего на гектар по каждому трактору, экономии или перерасходу, выявить причины перерасхода и немедленно их устранить.

Ст. инженер львоуправления Г. Ситников.

Агроном-инженер П. Гулало.

Belojevъn şu oralâny uməla

Belojevskəj kolhozъn şu oraləm munə uməla. Uz vьn avu organizujtəm, kolhozъnik kez uzaləny kin kьz vermə, mesajtəny toko əta mədnьslə (20 kvadratnəj metra vьln uzaləny 20 mort).

Uz nekiny oz ucitъvajt i kol

hozъnikkez ozə tədə, kin mun da uzalıs şu oralaninьn. Kolə əni-zə likvidirujtne et nişə bezovrazzoeszə, çotkəja suvtətnь uz vьn da toçnəja ucitъvajtne kolhozъnikkezliš uz lunnez.

S.

Ответственный редактор

П. М. Калашников